

57 (2009)  
725 175  
623 823  
170 880  
61088  
692 231  
867 028  
500 362  
553 882  
569 084  
4 (1000)  
508 494  
302 665  
896 868  
016 111  
568 731  
231 702  
000 717  
660 257  
872 451  
230 938  
042 007  
563 901  
12 (500)  
410 287  
195 908  
329 588  
308 781  
736 667  
398 819  
558 456  
498 144  
0 (1000)  
05 972  
190 219  
68 963  
56 221  
00 030  
31 753  
324 211  
08 631  
42 608  
27 245  
13 (500)  
8478  
0 (000)  
0 (3000)  
10 702  
12 485  
20 067  
7 649  
63 143  
0 (1000)  
96722  
0 130  
63 795  
0 493  
32 987  
35 992

# Zeitung für Weißruss. Zeitung

Nr. 87

Dienstag den 17. April 1917 abends

83. Jahrgang

## Oesterreichischer Kriegsbericht.

Wien, den 14. April. Amtlich wird verlautbart:

### Östlicher und südöstlicher Kriegsschauplatz.

Keine besonderen Ereignisse.

### Italienischer Kriegsschauplatz.

Gestern entfalteten die Italiener eine ebenso rege wie erfolglose Fliegeraktivität. Feindliche Geschwader, die bei Plava und gegen das Wippach-Tal einbrachen, wurden von unseren Fliegern vertrieben. Ein italienisches Flugzeug stürzte bei Dernberg ab; die Insassen sind tot.

Im Raum von Presecco und bei Pirano zwangen unsere Abwehrschüsse die feindlichen Flugzeuge zur Umkehr. Die Bombenabwürfe der Italiener hatten keine Wirkung. Unsere Flieger griffen mehrere Barackenlager im Görzischen an.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes.

von Hoefer, Feldmarschalleutnant

Wien, 15. April.

Amtlich wird verlautbart:

### Östlicher Kriegsschauplatz.

Nichts zu melden.

### Italienischer Kriegsschauplatz.

Unsere Abteilungen drangen aus dem Tolmeiner Brückenkopf in den italienischen Stützpunkt bei Ciglini ein, überwältigten die Besatzung und lebten mit 12 Gefangenen zurück.

### Südöstlicher Kriegsschauplatz.

Westlich von Kerea vertrieben unsere Abteilungen die französischen Vorposten aus mehreren Ortschaften. Der Stellv. d. Chefs d. Generalst.: v. Hoefer, Feldm.

## Was wir von Russland erwarten!

### Der Weg der Verständigung nicht schwer.

Die Norddeutsche Allgemeine Zeitung veröffentlicht in ihrer Sonntagsnummer folgende Erklärung:

„Die provisorische Regierung in St. Petersburg hat unter dem 10. April eine Kündigung erlassen, die in ihren wesentlichen Punkten mit den mehrfach wiederholten Erklärungen Deutschlands und seiner Verbündeten übereinstimmt. Die Mittelmächte beabsichtigen nicht, Ehre und Freiheit des russischen Volkes anzutasten, und haben keinen anderen Wunsch als mit einem zufriedenen Nachbarn in Eintracht und Freundschaft zu leben.“

Die Erklärung stellt dann fest, daß nur Russlands Verbündete Eroberungspläne haben.

„Das russische Volk wird, niemand wird es anders erwarten, den Verpflichtungen gegenüber seinen Verbündeten treu bleiben. Aber das russische Volk soll wissen, daß seine Söhne noch fernherhin kämpfen und sterben müssen, weil seine Verbündeten es so wollen, um ihre eigenen Eroberungs- und Annexionspläne durchzuführen.“

Eine gleichzeitig veröffentlichte österreichische Erklärung sagt über das Kriegsziel:

„Es kann festgestellt werden, daß die österreichisch-ungarische Regierung und die provvisorische russische Regierung in gleicher Weise einen für beide Teile ehrenvollen Frieden anstreben — einen Frieden, welcher, wie es in dem Friedensangebot Oesterreich-Ungarns und seiner Verbündeten vom 12. Dezember 1916 heißt, Dasein, Ehre und Entwicklungsfähigkeit der kriegernden Staaten sichert. Die damals ausgesprochene Überzeugung der Verbündeten, daß ihre Rechte und begründeten Ansprüche sich mit jenen der anderen Nationen widersprechen vereinigen lassen würden, besteht heute nach der Erklärung der provvisorischen russischen Regierung in verstärktem Maße fort. Da hiermit der ganzen Welt und insbesondere den Völkern Russlands klar vor Augen geführt erscheint, daß Russland nicht mehr gezwungen ist, für die Befreiung und für die Freiheit seiner Völker zu kämpfen, kann es bei dieser Gleichheit der Ziele der Regierungen der Verbündeten und der provvisorischen Regierung Russlands nicht schwer sein, den Weg der Verständigung zu finden.“

Der österreichische Minister des Neuherrn Graf Czernin erklärt weiter in einem Telegramm an die Stadt Wien:

„Das furchtbare Drama des Weltkrieges nähert sich seinem Ende, und dieses Ende wird ein für die Monarchie ehrenvoller Frieden sein.“

Nach den neuen Erklärungen der Mittelmächte erscheint die Aussicht auf Friedensschluß heute erfreulich nahe gerückt. Wir erwarten von dem Friedenswillen des russischen Volkes, daß es vor seine Verbündeten hintrückt und diesen zu verletzen gibt, es bestehet für Russland kein Grund mehr für eine Fortsetzung des Krieges und es fordere den Beginn von Verhandlungen über den Friedensschluß.

Die guten Aussichten einer Friedenskonferenz betont auch der „Vorwärts“ indem er schreibt:

„Wir haben Grund zur Annahme, daß auch die deutsche Regierung ehrlich gewillt ist, den Krieg zum Abschluß zu bringen in Verhandlungen, in denen sich die Mächte als einander vollkommen Gleichberechtigte ausspielen und in denen jeder Gedanke an

gewalttame Gebietsabtretungen ausgeschaltet sein soll.“

Die deutsche Regierung würde es nicht wagen, von einer Konferenz den Krieg zurückzubringen mit der Begründung, sie hätte diese oder jene Annexionsforderung nicht durchsehen können. Sondern nur dann würde das deutsche Volk die entsetzliche Last eines noch länger dauernden Krieges auf sich nehmen, wenn die Gegner die Wiederkehr des Friedens von Bedingungen abhängig machen wollten, die sich mit seiner Ehre und Freiheit nicht vertragen.

So wie der deutsche Regierung würde es aber jeder Regierung ergehen. Sind die Verhandlungen einmal aufgenommen, so müßten sie auch zum Biele führen, weil es der Wille aller Völker so verlangt.“

Unverzügliche Verhandlungen: die Forderung der russischen Arbeiter.

„Pravda“, das Organ des Körpers des russischen Arbeiterspartei, schrieb am 28. März:

„Russland ist durch Bündnisse mit England, Frankreich und anderen Ländern verbunden. Es kann in den Fragen des Friedens nicht ohne sie handeln. Aber das bedeutet nur, daß das vom Harenbach befreite Russland sich gerade und offen an seine Verbündeten mit dem Vorschlag wenden soll, die Frage nach der Eröffnung von Friedensverhandlungen zu prüfen. Wie die Antwort der Verbündeten sein wird, wissen wir nicht. Wir wissen auch nicht, wie die Antwort Deutschlands sein wird, wenn der Vorschlag gemacht ist.“

Unsere Lösung ist eine Einwirkung auf die provvisorische Regierung, daß sie unverzüglich vor die ganze Weltgemeinde mit dem Versuch tritt, alle kriegernde Länder zur unverzüglichen Eröffnung von Verhandlungen über die Mittel, den Weltkrieg zu beenden, zu veranlassen. Bis dahin hat jeder auf seinem militärischen Posten zu bleiben.“

## Allgemeine Kriegsnachrichten.

Wie England seine Freunde hungern läßt.

Hungern soll Deutschland als Feind; hungern soll Griechenland — als Neutraler, hungern muß Portugal — als Freund und Bundesgenosse: Die spanische Zeitung „Epoca“ in Madrid meldet aus Portugals Hauptstadt Lissabon:

„Die in Portugal herrschende Lebensmittelkrise bildet für die Regierung einen Gegenstand ernster Sorge. Besonders stark macht sich der Kohlemangel fühlbar. Der Kohlemangel zwang die Eisenbahngesellschaften zur Einschränkung des Zugverkehrs und die Gasfabriken zur weiteren Reduzierung des Betriebes, wodurch die öffentliche Beleuchtung aufs äußerste beschränkt werden mußte. Vom 1. 3. bis zum 17. 3. ließen nur sechs Kohlendampfer Lissabon an, welche 1750 Tonnen Kohle brachten. Ein Eisenbahnstreik steht in Aussicht. Die Regierung ist eifrig bemüht, ihn zu verhindern. Portugiesischen und spanischen Blättern meldungen zufolge ist durch die Seetransportfirma, die einen immer mehr bedrohlichen Charakter annimmt, der Außenhandel Portugals auf ein Minimum gesunken. Die Abgabe (freiwillig war diese „Abgabe“ natürlich nicht, die Engländer nahmen sie sich) der deutschen und österreichischen Schiffe, von denen kaum 10 Prozent dem portugiesischen Handel zugute kommen, an die Engländer erregt in erhöhtem Maße die Unzufriedenheit der Kaufleute und Industriellen und nähert den Haß gegen England.“

Die Schweiz bleibt neutral.

Der Bundesrat der Eidgenossenschaft hat aus Anlaß der durch die Vereinigten Staaten gegenüber Deutschland erfolgten Kriegserklärung bei den kriegernden Mächten seine frühere Erklärung betreffend Einhaltung der strikten Neutralität erneuert.

Portugal will bei Japan borgen!!

So mußte es kommen! England läßt seine Freunde im Stich, und diese müssen nun in ihrer Not bei den Japen betteln. Und die gelben Burschen nutzen das natürlich zur Erpressung aus:

Madrid, 13. April. Nach Berichten der Racion beabsichtigt Portugal, in Japan eine Anleihe aufzunehmen und als Gegenleistung dafür in den Verkauf der portugiesischen Kolonie Macao einzutreten.

Macao ist die portugiesische Besitzung in Süd-China, gegenüber dem Ausflusse des Kantonflusses, dessen Nordufer die Engländer mit ihrer Kolonie Hongkong besetzen. Daß England seine japanischen „Freunde“ sich einnisteten lassen könnte, ist eigentlich wohl ausgeschlossen. Man darf daraus vielleicht schließen, daß Portugal mit dieser Ausstreitung die Engländer zu einer Anleihe reizen will.

An der rumänischen Front

scheinen mit der Wiederkehr besseren Wetters die Kämpfe wieder aufzuleben. Die Bulgaren berichten:

„Östlich von Tulcea (Nordobrukscha) schiffte sich eine feindliche Infanterieabteilung auf 12 Booten ein und versuchte, sich unsern Posten zu nähern, wurde aber durch Feuer vertrieben. Bei Mahmudia ging eine unserer Erkundungsabteilungen in Fahrzeugen auf das linke Ufer des St. Georgs-Armes (Mündungsgebiet der Donau zwischen Dobrukscha und dem russischen Bessarabien) über und lehrte, nachdem sie dem Feinde Verluste zugefügt hatte, auf unser Ufer zurück.“

## Portugiesisches Kanonenfutter.

Die Madrider Zeitung „ABC“ meldet aus der portugiesischen Hauptstadt Lissabon, daß nach einer Mitteilung des portugiesischen Kriegsministers ein Teil des in Frankreich befindlichen portugiesischen Expeditionskorps an der englischen Front aktiv am Kampfe teilnimmt.

Afonso Costa, der portugiesische Finanzminister und gewesene Ministerpräsident, gab gelegentlich seines Madrider Aufenthaltes dem Redakteur des „Heraldo de Madrid“ nachfolgende Erklärung ab, die nachher vom portugiesischen Gesandten autorisiert wurde: „Gegenwärtig haben wir an der Westfront eine Division, die jedoch aus einem Armeekorps von 6000 Mann Stärke erhöht werden soll. Wir sind in der Lage, monatlich 6000 Mann in vollständiger Kriegsausrüstung an die Front abzusenden.“

## England gegen die Freiheit.

Die überaus schmützige Hintertreppe rolle, die England in der russischen Revolutionsangelegenheit gespielt hat, wird durch folgende Meldung sehr interessant beleuchtet:

Stockholm, 13. April. Die in Stockholm aus der Schweden angekommenen russischen Revolutionäre haben in der schwedischen Zeitung „Politiken“ eine Kundgebung veröffentlicht, in der erklärt wird, daß England alles getan habe, um die Durchführung der politischen Amnestie in Russland zu verhindern. Die britische Regierung halte alle im Ausland wohnenden russischen Revolutionäre zurück, die gegen den Krieg seien. Das Waffenmaterial hierüber solle demnächst in einer von den russischen Sozialisten aller Parteien beschlossenen Resolution veröffentlicht werden.

\* \* \*

## Sozialisten zu Sozialisten.

Der Vorstand der deutschen Sozialdemokraten in Österreich ließ, wie der „Vorwärts“ mitteilt, den russischen Sozialisten durch Vermittlung des Internationalen Sozialistischen Bureaus folgende Erklärung zugehen:

„Die deutschen Sozialdemokraten in Österreich begrüßen mit größter Freude und Genugtuung das heiligmäßige Eingreifen des sozialistischen Proletariats Russlands in die revolutionäre Bewegung, die unsere Genossen mit bewundernswürdiger Energie und mit hoffentlich stets wachsendem Erfolg in die Bahnen des Kampfes für Freiheit und Frieden zu lenken bemüht sind. Neben alle Grenzen hinweg reichen wir unseren russischen Genossen die Hand und wünschen sehrlich, daß ihr Kampf den gequälten Völkern Europas den Frieden bringe, und daß der Sturz des zaristischen Absolutismus die demokratische Entwicklung Europas, die Überwindung der Mächte der Reaktion entscheidend fördere. Wir wünschen der Sozialdemokratie Russlands den Sieg über die kriegernden Elemente, die derzeit auch innerhalb der revolutionären Bewegung mächtigen Einfluß zu haben scheinen.“

Zugleich spricht der Vorstand der deutschen Sozialdemokratie in Österreich die ernste Erwartung aus, daß die Regierungen der Mittelmächte ihre wiederholten von ihnen betonte Friedensbereitschaft unter den dem Frieden nunmehr weit günstiger gewordenen Bedingungen offen bekunden und wirksam betätigen werden.

## Verstörte Gasfabriken.

In Russland ist das wichtigste Kriegslieferungs werk, die Putilow-Werke, in den Revolutionstagen schwer beschädigt worden. Ein vor der Volksmenge nach Schweden geflüchteter schwer verwundeter Direktor dieses Werkes hat sich dahin ausgesprochen:

„Bis die Werke wieder in Gang kommen werden, dürfte der Mai sein Ende erreicht haben. In kaum zu beschreibender Weise sind Maschinen der verschiedensten Art unbrauchbar gemacht worden. Vielen Ingenieuren erscheint es fraglich, ob gewisse wichtige Teile der Werke während des Krieges überhaupt noch in Betrieb genommen werden können. Denn die Versorgungswelt hat selbst vor den empfindlichsten Apparaten und Modellen nicht halt gemacht, und England und Amerika werden schwerlich jetzt für Erfahrung sorgen können. Was aber noch schlimmer ist, ist die Tatsache, daß kein Erfolg für diesejenigen menschlichen Kräfte geschaffen werden kann, die im Kampf mit der Sabotage treibenden Massen, unter denen die größere Hälfte Janagel von der Strafe war, ihr Leben gelassen haben oder zum Kriegsgefangen geworden sind. Vor diesen Werkmeistern und Ingenieuren ist überhaupt ein Fünftel mehr arbeitsfähig. Sie leben in Furcht vor neuen Angriffen, in Verstecken, ohne Witterung, meist krank vor Aufregung. Aber selbst wenn diese Herren wieder durch die Not getrieben, ihre falsche Tätigkeit aufzunehmen würden, so dürfte unendlich viel Zeit vergehen, bis vom Pöbel vernichtete wertvolle Zeichnungen, Eintragungen, Bücher neu angeschafft sind. Der Betrieb läßt sich nur teilweise aufrechterhalten und steht jeden Augenblick aufs neue.“

## Russische Kulturbildchen.

Die Petersburger „Nowoje Wremja“ meldet die Bildung von amerikanischen Freiwilligenkorps, die an der russischen Front mitkämpfen werden.

Die französische Regierung sandte eine Militärmission unter der Führung Joffres zur Organisation der amerikanischen Feldarmee.